

o dodání, uložení a zpracování odpadu v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 občanského zákoníku

I. Smluvní strany

1.1. Zhotovitel:

Marius Pedersen a.s.

sídlo: Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové

zastoupený: Ing. Pavlem Borůvkou, obchodním ředitelem jednajícím na základě plné moci

IČO: 42194920

DIČ: CZ42194920

Bankovní spojení: ČSOB Hradec Králové
č. ú. 8787063/0300

(dále jen zhotovitel)

1.2. Objednatel:

Město Dvůr Králové nad Labem

sídlo: nám. T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

zastoupený: Ing. Janem Jarolímem, starostou města

IČO: 00277819

DIČ: CZ 00277819

Bankovní spojení: ČSOB, a.s. Dvůr Králové nad Labem
č. ú.: 187589301/0300

(dále jen objednatel)

1.3. Vedlejší účastník:

Technické služby města Dvůr Králové nad Labem (příspěvková organizace města)

sídlo: Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem

zastoupený: Ing. Janem Horsákem, ředitelem

IČO: 00052981

DIČ: CZ00052981

Bankovní spojení: ČSOB, a.s. Dvůr Králové nad Labem
č. ú.: 193125052/0300

(dále jen TS - DK)

Smluvní strany se dohodly na uzavření smlouvy za podmínek uvedených v následujících ustanoveních:

II. Předmět smlouvy

2.1. Zhotovitel se tímto zavazuje objednateli k odebrání níže uvedených druhů odpadů za smlouvou stanovených podmínek na překládací stanici odpadů ve Dvoře Králové nad Labem provozovanou zhotovitelem.

2.2. Druhy odpadu, které jsou předmětem smlouvy:

Skupina	Název skupiny
20	Komunální odpady (odpady z domácností a podobné živnostenské, průmyslové odpady a odpady z úřadů), včetně složek z odděleného sběru

Podskupina	Název podskupiny	Kategorie
02	Odpady ze zahrad a parků (včetně hřbitovního odpadu)	O
03	Ostatní komunální odpady	O

Kódy odpadů jsou stanoveny Vyhláškou ministerstva životního prostředí č. bb381/2001 Sb. ze dne 17.10.2001, kterou se stanoví Katalog odpadů.

Předmětem smlouvy je:

- převzetí odpadu na překládací stanici ve Dvoře Králové nad Labem
- přeprava odpadu z překládací stanice do místa konečného odstranění minimálně 1 x denně v pracovních dnech a o státních svátcích (kromě 1.1.)
- přeprava odpadu ze sběrného dvora do místa konečného odstranění – 2 x týdně (v pondělí mezi 6 a 12 hod a ve čtvrtky mezi 6 a 14 hodinou), vývoz současně s výměnou nádob
- přistavování a manipulace s kontejnery na překladišti a na sběrném dvoře
- odstranění odpadů

Za standardních cenových podmínek budou zhotovitelem přijaty k odstranění i jiné druhy odpadů, které je možno na základě provozního řádu odstraňovat v zařízeních zhotovitele. Seznam odpadů bude součástí přílohy.

2.3. Smluvní strany se vzájemně dohodly, že Město Dvůr Králové nad Labem dodá na překládací stanici prostřednictvím TS – DK nejméně 3000 tun odpadů za kalendářní rok vyprodukovaných na území města, či mající původ v logické svozové oblasti Technických služeb města Dvora Králové nad Labem.

III. Cena plnění

3.1. Cena za odstranění 1 tuny odpadu převzatého z překladiště, který je předmětem smlouvy je s ohledem na dobu plnění veřejné zakázky od 01.01.2016 do 31.12.2018 stanovena takto:

Pro rok 2016:	1 378,00 Kč bez DPH
Pro rok 2017:	1 392,00 Kč bez DPH
Pro rok 2018:	1 413,00 Kč bez DPH

3.2. Cena za odstranění 1 tuny objemného odpadu převzatého ze sběrného dvora, který je předmětem smlouvy, je s ohledem na dobu plnění veřejné zakázky od 01.01.2016 do 31.12.2018 stanovena takto:

Pro rok 2016:	1 495,00 Kč bez DPH
Pro rok 2017:	1 510,00 Kč bez DPH
Pro rok 2018:	1 533,00 Kč bez DPH

3.3. Uvedená cena zahrnuje:

- odstranění odpadu na skládce (příp. ve spalovně),
- pronájem nádob pro objemný odpad na sběrný dvůr
- manipulaci s kontejnery,
- náklady na přepravu odpadu ke konečnému odstranění,
- finanční rezervu dle zákona číslo 185/2001 Sb.,
- základní poplatek dle zákona číslo 185/2001 Sb., přílohy č. 6,

3.4. Ceny stanovené v tabulce je zhotovitel povinen zachovat za dodržení ustanovení článku II odstavce 2.3. této smlouvy.

3.5. Smluvní strany mohou upravit výše uvedenou cenu pouze při změně sazby DPH, příp. dalších zákonem stanovených poplatků (např. základního poplatku za ukládání odpadů). Úprava ceny pak proběhne v souladu s obecně platnými právními předpisy, které upravují uvedenou oblast.

IV. Platební podmínky

4.1. Cena za služby v rozsahu čl. II této smlouvy bude hrazena fakturou, která bude vystavena na základě skutečné hmotnosti dovezeného odpadu, dle vážního lístku. Fakturace bude prováděna 1 x za 30 dnů. Splatnost faktury je 30 dnů od jejího doručení TS-DK.

Faktury za služby v rozsahu čl. II této smlouvy budou vystaveny zhotovitelem a zaslány na níže uvedenou adresu:

Technické služby města Dvora Králové nad Labem (příspěvková organizace města)

Seifertova 2936

544 01 Dvůr Králové nad Labem

IČO: 00052981

DIČ: CZ00052981

Bankovní spojení: ČSOB, a.s. Dvůr Králové nad Labem

č. ú.: 193125052/0300

dále jen TS-DK

zastoupené: Ing. Janem Horsákem, ředitelem

4.2. V případě opakovaného neuhrazení faktury má zhotovitel právo požadovat zálohovou platbu od objednatele.

V. Doba plnění

5.1. Smluvní strany se dohodly o uzavření smlouvy na dobu určitou počínaje dnem 01.01.2016 do 31.12.2018.

Smlouva zaniká:

- písemnou a vzájemnou dohodou smluvních stran
- rozhodnutím příslušného orgánu státní správy o ukončení povolení k provozu překládací stanice ve Dvoře Králové nad Labem
- v případě, že obecné předpisy neumožní odstraňovat směsný komunální odpad

5.2. Zhotovitel má právo jednostranně okamžitě vypovědět smlouvu v případě:

- porušení pravidel provozu na překládací stanici nebo skládce objednatelem, dodávkou nepovolených druhů odpadu, popřípadě opakovaných výskytů cizích příměsí v povolených

- druzích odpadů
- nedodržení platebních podmínek objednatelem
- nedodržení ustanovení článku II, odstavce 2.3. této smlouvy

5.3. Objednatel má právo jednostranně okamžitě odstoupit od smlouvy v případě:

- při nedodržení podmínek uvedených v článku II, odstavci 2.1. a 2.2.
- při porušení ustanovení článku III zhotovitelem

VI. Sankce

- 6.1. Sankce za neplacení je uvedena v článku IV, odstavci 4.2.
- 6.2. Pokud dojde během trvání této smlouvy k výpadku obsazení překládací stanice transportní technikou, bude zhotovitel kompenzovat přepravní náklady na přímý svoz vozidly TS na zařízení zhotovitele dle dohodnutých tarifů.
- 6.3. V případě, že nebude zajištěna dostatečná kapacita překládací stanice a vozidlům TS nebude opakovaně (minimálně 3x) umožněno odpad na překládací stanici odložit, vzniká objednateli nárok účtovat smluvní pokutu 5.000 Kč, po předchozím písemném upozornění objednatele. Nárok objednatele požadovat smluvní pokutu však nevzniká v tom případě, že nastalá situace bude zhotovitelem eliminována do 3 hodin od přijetí zprávy o neumožnění odložení odpadu na překládací stanici.
- 6.4. Za sankci lze rovněž považovat ustanovení článku VII, odstavci 7.2.

VII. Ostatní ujednání

- 7.1. Objednatel v zastoupení TS – DK je seznámen s pravidly provozu překládací stanice a seznámí s nimi i posádky vozidel převážejících odpad na skládku jeho jménem.
- 7.2. Nebude-li dohodnuto jinak, budou dodávky odpadů, které jsou nad rámec předmětu této smlouvy, přijímány k uložení na překládací stanici za standardních podmínek.
- 7.3. Výše kompenzace přepravních nákladů specifikovaných v bodě 6.2. se stanovuje na částku 35 Kč/km bez DPH. Podmínkou uplatnění nároku na kompenzaci přepravních nákladů je maximální objemové vytížení vozidel TS-DK provádějících přímý svoz odpadu do zařízení (skládky, spalovny) zhotovitele.

VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1. Smluvní strany se dohodly na následujících ustanoveních :
- smluvní vztahy neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku,
 - tuto smlouvu lze měnit a doplňovat výhradně písemnými dodatky učiněnými na základě vzájemné dohody oběma smluvními stranami,
 - tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení, zhotovitel a TS-DK po jednom vyhotovení.

Tato smlouva byla schválena usnesením Rady města Dvůr Králové nad Labem č. R/721/2015 - 40. Rada města Dvůr Králové nad Labem ze dne 24.11.2015.

V Hradci Králové dne: 21.12. 2015

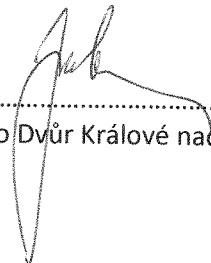
Ve Dvoře Králové n.L., dne: 23.12. 2015



.....
Marius Pedersen a.s.
Ing. Pavel Borůvka, obchodní ředitel
jednající na základě plné moci
Zhotovitel

Marius Pedersen a.s.
Průběžná 1940/3
500 09 Hradec Králové
DIČ: CZ42194920
-25-

MĚSTO
Dvůr Králové n. Labem
19



.....
Město Dvůr Králové nad Labem

Technické služby města
Dvůr Králové nad Labem
Seifertova 2936
544 01 Dvůr Králové nad Labem
IČ: 000 52 991 • DIČ: CZ 000 52 991

.....
Technické služby města
Dvůr Králové nad Labem

Průvodní list k právnímu úkonu

Číslo právního úkonu:

OŽP/OSTA-2015/1335

Číslo spisu z evidence písemností:

OŽP/135692-2015/sir 525-2015/sir

Název právního úkonu:

O dodání, uložení a zpracování odpadu

Předmět právního úkonu:

Smluvní strana:

Marius Pedersen a.s.

Za věcnou stránku odpovídá:

.....
Ing. Eva Šírková, 21.12.2015

Zpracovatel smlouvy

(vždy zaměstnanec města):

(jméno, podpis, datum)

.....
Ing. Eva Šírková, 21.12.2015

Příjmová

Předběžná řídicí kontrola podle zákona č.

320/2001 Sb., o finanční kontrole:

(jméno, podpis, datum)

.....
Příkazce operace: Ing. Eva Šírková, 21.12.2015

Výdajová

Předběžná řídicí kontrola podle zákona č.

320/2001 Sb., o finanční kontrole:

(podpis, datum)

.....
Správce rozpočtu: Ing. Kateřina Pospíšilová

SU	AU	ODPA	POL	ZJ	NZUZ	ORJ	ORG	KAP	KČ
----	----	------	-----	----	------	-----	-----	-----	----

Případné omezující podmínky stanovené

správcem rozpočtu:

Souhlasím do výše aktuálně
platného rozpočtu dané položky.

Schválen usnesením RM č.:

R/721/2015 - 40. RM ze dne 24.11.2015

Schválen usnesením ZM č.:

ze dne

Datum uzavření, platnost právního úkonu

(od - do)

Za právní stránku odpovídá:

(podpis, datum)

.....
Mgr. Alena Petirová

Starosta města:

(podpis, datum)

.....
Ing. Jan Jarolím

Předání uzavřeného právního úkonu na

právní oddělení:

(podpis, datum)

.....
Renata Pospíšilová, odb. referentka KTÚ – PO